

# RÖSTA 13 SEPT

شرکت نکردن تعداد زیادی در انتخابات موجب تضعیف دموکراسی می شود. در گوتنبرگ و غرب سوئد تفاوت های قابل توجهی در میزان مشارکت در انتخابات وجود دارد.

حق رای همگانی در سوئد ۱۰۰ سال قدمت دارد. از رای خود برای تاثیرگذاری در جامعه استفاده کنید. برای ساختن جامعه ای بهتر برای خود و خانواده تان رأی دهید. رای دهی شما محرمانه است و هیچکس پی نخواهد برد که شما چگونه رای داده اید.

رای تو مهم و  
تاثیرگذار است!

■ با سه سال اقامت ثبت شده در سوئد: شما می توانید در انتخابات شهرداری و استانداری رای دهید.  
■ با دارا بودن شهروندی سوئد: شما می توانید در انتخابات پارلمان، شهرداری و استانداری شرکت کنید.

# RÖSTA 13 SEPT

## در ۱۳ سپتامبر، روز انتخابات رای دهید!

مدارک زیر را همراه داشته باشید:

- مدارک شناسایی: مانند کارت شناسایی، گذرنامه. اگر مدرک شناسایی همراه ندارید، فرد دیگری باید هویت شما را تایید کند.
- کارت رای، که به آدرس شما فرستاده شده است. اگر شما کارت رای همراه ندارید در محل رای گیری می توانید کمک دریافت کنید.
- در کارت رای شما آدرس حوزه رای گیری نوشته شده است. اگر شما کارت رای ندارید یا نمی دانید به کدام حوزه انتخاباتی تعلق دارید، می توانید با شماره ۰۳۱۳۶۵۰۰۰۰ تماس بگیرید یا به نزدیکترین حوزه رای گیری برای دریافت کمک مراجعه کنید.



www.val.se

بگذارید صدایتان  
شنیده شود!



Hyresgästföreningen



Rösta پروژه ای مستقل و غیرحزبی از سوی ABF-Väst است. هدف این پروژه تقویت دموکراسی از طریق اقدامات و کنشگری های گوناگون برای آگاهی رسانی و افزایش تعداد رای دهندگان و دانش آنان در انتخابات ۲۰۲۶ در مناطقی که جزو حوزه کار ABF-Väst است، می باشد. این پروژه در سال های ۲۰۱۸ و ۲۰۲۲ نیز اجرا شده است.

## چه کسانی حق رای دارند؟

### انتخابات پارلمانی:

■ باید ۱۸ سال را پرکرده و دارای شهروندی سوئد باشید.

### انتخابات شهرداری و استانداری:

■ شما که ۱۸ سال را پرکرده‌اید.

■ لازم نیست شهروند سوئد باشید، بلکه تنها کافی است که سه سال اقامت رسمی و متوالی تا پیش از روز انتخابات در سوئد را داشته باشید آنگاه حق رای دادن دارید

## چگونه رای می‌دهیم؟

■ اگر حق شرکت در سه انتخابات را داشته باشید، سه پاکت دریافت می‌کنید.

■ اگر شما دارای شهروندی سوئد نیستید، می‌توانید در دو انتخابات شرکت کنید در نتیجه دو پاکت رای دریافت می‌کنید.

■ برگه‌های رای همه‌ی احزاب در حوزه‌های رای‌دهی موجود است، زرد برای پارلمان، آبی برای استانداری و سفید برای شهرداری.

■ برگِ رای مورد نظرتان را برمی‌دارید، شما می‌توانید نام یک شخص را روی برگه نیز علامت بزنید اما الزامی نیست.

■ برگه‌های رای را بدون این که تاکنید در پاکت‌های جداگانه می‌گذارید.

■ با پاکت‌های رای و کارت شناسایی نزد مسئولین رای‌گیری می‌روید.

■ مسئول صندوق رای نام شما را بررسی کرده و رای‌ها را در صندوق‌های رای می‌اندازد.

## دموکراسی در سوئد این‌گونه عمل می‌کند:

سوئد کشوری با دموکراسی نمایندگی است. این بدان معناست که مردم سیاستمداران را در یک انتخابات آزاد برمی‌گزینند. ما به احزاب و افرادی رای می‌دهیم که در سطوح کشوری، استانی و شهری تصمیم‌گیری خواهند کرد.

### روند کار:

■ ما به احزابی که می‌خواهیم وارد پارلمان شوند رای می‌دهیم.

■ آن حزبی که بیش از ۴ درصد رای‌ها را کسب‌کند می‌تواند وارد پارلمان شود.

■ احزابی که بیشترین رای را کسب‌کرده‌اند، می‌توانند دولت تشکیل دهند.

■ دولت کشور را اداره کرده و وزیرانی را برمی‌گزیند که در گروه‌های (وزارت‌خانه‌های) گوناگون کار می‌کنند.

■ وزارتخانه‌ها در بخش‌های مختلف کار می‌کنند مثلاً، مدارس و بهداشت و درمان.

■ آن‌ها همچنین مسئول نهادهای دولتی مانند اداره کارایی سوئد و اداره مهاجرت سوئد هستند.

■ انتخابات کشوری، استانی و شهرداری هر چهار سال یک‌بار برگزار می‌شود.

## در روز انتخابات، ۱۳ سپتامبر رای دهید!

■ حوزه‌ی رای‌گیری بر روی کارت رای شما نوشته شده‌است. اگر کارت رأی ندارید یا نمی‌دانید کجا باید رأی دهید، با شماره ۰۳۱۳۶۵۰۰۰ تماس بگیرید یا به نزدیک‌ترین حوزه رأی‌گیری مراجعه کنید.

## رای‌گیری پیش از موعد:

■ شما می‌توانید از تاریخ ۲۶ اوت پیش از موعد رای دهید.

■ امکان رای‌دهی پیش از موعد در سراسر سوئد وجود دارد.